

Germany-Hildesheim: Reinforced-concrete work
OJ S 109/2022 08/06/2022
Contract notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Harzwasserwerke GmbH

Postal address: Nikolaistraße 8

Town: Hildesheim

NUTS code: DE925 Hildesheim

Postal code: 31137

Country: Germany

E-mail: nordmann@harzwasserwerke.de

Telephone: +49 5121404186

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/73582603-32FC-4A0F-8014-B9D35538329C

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/73582603-32FC-4A0F-8014-B9D35538329C

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Realisierung des Hochbehälters Petze

Reference number: 2022-06 HochB Petze L2 BauW HarzWW

II.1.2. Main CPV code

45262310 Reinforced-concrete work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Das Ziel der Bauleistung ist die Errichtung eines Hochbehälters bestehend aus zwei Wasserkammern mit einem Speichervolumen von je 12.500 m³ sowie einer Schieberkammer mit Pultdach inklusive der technischen Ausrüstung (ohne EMSR-Technik).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45261420 Waterproofing work, 44112400 Roof, 44163000 Pipes and fittings, 31216100 Lightning-protection equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE925 Hildesheim

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Das Ziel der Bauleistung ist die Errichtung eines Hochbehälters bestehend aus zwei Wasserkammern mit einem Speichervolumen von je 12.500 m³ sowie einer Schieberkammer mit Pultdach inklusive der technischen Ausrüstung (ohne EMSR-Technik), wobei der Hochbehälter komplett erdüberdeckt zu erstellen und für dieses Bauwerk sicherzustellen ist, dass in den Wasserkammern sowie den Zu- und Ableitungen Trinkwasser in Trinkwasserqualität gespeichert werden kann und kein Sicker- oder Hangwasser von außen eintritt. Die Herstellung der erdverlegten Rohrleitungen ist nicht Teil der jetzt angefragten Bauleistung.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2022 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

In einem 1. Schritt werden die schriftlichen Darstellungen jedes zu wertenden Eignungskriteriums gewertet. Zur mündlichen Präsentation werden nur diejenigen Bewerber zugelassen, deren Bewerbung nach der Wertung der schriftlichen Darstellungen mindestens 60 % der maximal möglichen Punkte der zu wertenden Eignungskriterien erreichen.

Die Anzahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe zugelassen werden ist auf 5 begrenzt. Es werden die 5 Bewerber zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert, die nach den zu wertenden Eignungskriterien die höchste Punktzahl erreichen. Sollten weniger als 5 Bewerber vorhanden sein, so können diese zur Angebotsabgabe aufgefordert werden. Erfüllen die Bewerber die zu wertenden Eignungsangaben gleich und steigt die Anzahl der zuzulassenden Bewerber dadurch über 5, so entscheidet das Los darüber, welcher Bewerber als 5. zugelassen wird.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Sofern Sie ins Handelsregister eingetragen sind: Auszug aus dem Handelsregister maximal 3 Monate alt

Sofern Sie ins Gewerbezentralregister eingetragen sind: Auszug aus dem Gewerbezentralregister maximal 3 Monate alt

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nachweis des Bestehens oder der Möglichkeit des Abschlusses im Falle des Vertragsschlusses einer Haftpflichtversicherung in Höhe von 5 Mio. € für Personenschäden und in Höhe von 5 Mio. € für Sachschäden, die mindestens für Personenschäden einmal jährlich in Höhe von 5 Mio. € je Versicherungsfall zur Verfügung steht und für Sachschäden einmal jährlich in Höhe von 5 Mio. € je Versicherungsfall zur Verfügung steht

Zum Zeitpunkt der Einreichung gültiger Nachweise der regelmäßigen Zahlungen an die Sozialversicherungen

Zum Zeitpunkt der Einreichung gültiger Nachweise der regelmäßigen Zahlungen der Steuern und Abgaben

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Einreichung einer aussagekräftigen Präsentation in Textform zur Berufsqualifikation des Bauleiters und seines Stellvertreters

Einreichung einer aussagekräftigen Präsentation in Textform der Kenntnisse oder Erfahrung des Bewerbers im Anlagenbau (Rohrleitungen/Armaturen sowie technische Ausrüstung im Übrigen usw.) für z.B. Trinkwasserbehälter, Wasserwerke o.ä. Bauwerke

Einreichung einer aussagekräftigen Präsentation in Textform der Kenntnisse oder Erfahrung des Bewerbers im Neubau von Ortbetonbehältern für flüssige Lebensmittel

Einreichung einer aussagekräftigen Präsentation in Textform der Kenntnisse oder Erfahrung des Bewerbers im Umgang mit Geräten, die für den Neubau von Trinkwasserbehältern eingesetzt werden

Einreichung einer aussagekräftigen Präsentation in Textform der Kenntnisse oder Erfahrung des Bewerbers bezüglich der Hygienevorschriften für die eingesetzten Mitarbeiter im Trinkwasserbereich

Einreichung einer aussagekräftigen Präsentation in Textform der Kenntnisse oder Erfahrung des Bewerbers hinsichtlich der Sicherung der Einhaltung der Hygienevorschriften beim Neubau von Trinkwasserbehältern

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Vertragsstrafe bei Verstoß gegen Tariftreue oder Mindestlohn gemäß Niedersächsischem Tariftreue- und Vergabegesetz

Gewährleistungssicherheit 3%

Vertragserfüllungssicherheit 5%

III.1.6. Deposits and guarantees required

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zahlung Mindestlohn und nach Tarif, auch Bindung der Unterauftragnehmer, alles gemäß Niedersächsischem Tariftreue- und Vergabegesetz

Einhaltung des Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/07/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 25/07/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/09/2022

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bitte beachten Sie:

Die Ziffer II.2.5) dieses Bekanntmachungsformulars ist eine zwingende Vorgabe des Vergabeportals. Die dort vorgenommene Angabe gilt nicht. Für die Zuschlagskriterien gilt, dass sie mit Aufforderung zur Abgabe eines Erstangebotes den ausgewählten Bewerbern bekannt gegeben werden.

Bitte beachten Sie:

Das Portal generiert unter IV.2.6) aus der Bindung des Teilnahmeantrags automatisch die Bindefrist des Angebotes, weshalb die Eintragung unter vorgenannter Ziffer nicht zutreffend ist. Die Anforderung unter IV.2.6) für dieses Vergabeverfahren lautet: Die Bewerbung muss gültig bleiben bis 03.09.2022.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131153306

Fax: +49 4131152943

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/06/2022